

1  
- 1581 / 1 - 94 / 95

---

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

---

GEWONE ZITTING 1994-1995 (\*)

27 OKTOBER 1994

---

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**betreffende het taalgebruik van  
federale ministers**

**(Ingediend door de heer Van Grembergen)**

---

**TOELICHTING**

---

DAMES EN HEREN,

— Gelet op de specifieke Belgische situatie met de indelingen in gemeenschappen en gewesten en met de hieruit volgende noodzaak tot federale loyaliteit;

— Gelet op de noodzaak dat de leden van de federale regering in hun taalgebruik op openbare gelegenheden blijk geven van deze loyaliteit;

Dienen wij onderhavig voorstel van resolutie in.

P. VAN GREMBERGEN

- 1581 / 1 - 94 / 95

---

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

---

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (\*)

27 OCTOBRE 1994

---

**PROPOSITION DE RESOLUTION**

**relative à l'emploi des langues  
par les ministres fédéraux**

**(Déposée par M. Van Grembergen)**

---

**DEVELOPPEMENTS**

---

MESDAMES, MESSIEURS,

— Eu égard à la situation spécifique de la Belgique, à savoir que celle-ci est composée de communautés et de régions, ce qui entraîne une obligation de loyauté fédérale;

— Eu égard à la nécessité, pour les membres du gouvernement fédéral, de faire preuve de cette loyauté au niveau de leur emploi des langues dans des lieux publics;

Nous déposons la présente proposition de résolution.

---

(\*) Vierde zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

---

(\*) Quatrième session de la 48<sup>e</sup> législature.

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

---

De Kamer van volksvertegenwoordigers verzoekt de federale regering :

— voor wat het openbaar optreden van federale ministers op het grondgebied van één van de gewesten of naar ingezetenen van één van de gemeenschappen toe betreft, regels uit te werken opdat de federale ministers in hun taalgebruik blijf zouden geven van respect voor de taal van de betrokken gewesten en gemeenschappen;

— regels uit te werken opdat de federale ministers ook tijdens hun optreden in de Wetgevende Kamers, steeds de taal zouden hanteren welke gebruikt wordt door de interpellanten.

20 oktober 1994.

P. VAN GREMBERGEN

P. DEWAELE

J. VAN HAUTHEM

## PROPOSITION DE RESOLUTION

---

La Chambre des représentants demande au gouvernement fédéral :

— d'élaborer des règles concernant les interventions publiques des ministres fédéraux sur le territoire d'une des régions ou destinées à des membres d'une des communautés, de manière à ce que les ministres fédéraux fassent preuve de respect pour la langue des régions et communautés concernées;

— d'élaborer des règles afin que les ministres fédéraux utilisent toujours la même langue que les interpellateurs au cours de leurs interventions au sein des Chambres législatives.

20 octobre 1994.